Организация Объединенных Наций S/PV.7624



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

7624-е заседание
Среда, 17 февраля 2016 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Рамирес Карреньо	(Венесуэла (Боливарианская Республика))
Члены:	Ангола	г-н Гашпар Мартинш
	Китай	г-н Сюй Чжуншэн
	Египет	г-н Ивад
	Франция	г-н Стеэлен
	Япония	г-н Окамура
	Малайзия	г-н Ибрахим
	Новая Зеландия	г-н Таула
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Сенегал	г-н Сек
	Испания	г-н Оярсун Марчеси
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уилсон
	Соединенные Штаты Америки	г-н Прессман
	Уругвай	г-н Росселли

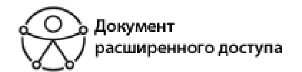
Повестка дня

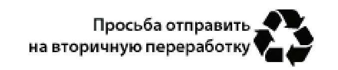
Положение в Гвинее-Бисау

Доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и о деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (S/2016/141)

16-04073 (R)







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Гвинее-Бисау

Доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и о деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (S/2016/141)

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Гвинеи-Бисау и Тимора-Лешти.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря, главу Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау г-на Мигеля Тровоаду и Председателя структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству, Постоянного представителя Бразилии Его Превосходительство г-на Антониу ди Агиара Патриоту.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хочу обратить внимание членов Совета на документ S/2016/141, в котором содержится доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и о деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Тровоаде.

Г-н Тровоада (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за предоставленную мне возможность представить в Совете Безопасности доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и о деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (S/2016/141).

После опубликования доклада положение в Гвинее-Бисау по-прежнему характеризуется сохраняющимися среди представителей политического класса разногласиями. Эти разногласия проявились в ходе состоявшегося 23 декабря 2015 года голосования по правительственной программе, на котором 15 членов правящей Африканской партии независимости Гвинеи и Кабо-Верде (ПАИГК) воздержались при голосовании, несмотря на инструкции руководства партии. В ответ ПАИГК приняла решение исключить их из рядов партии и призвала назначить на их места в Национальной ассамблее других депутатов. В этой связи Постоянная комиссия провела заседание 15 января 2016 года, на котором было объявлено о прекращении срока полномочий этих 15 членов.

В настоящее время в результате этих политических разногласий, которые раньше ограничивались стенами парламента, возникла запутанная политическая и правовая ситуация. Председатель Национальной народной ассамблеи, с одной стороны, и 3 из 15 исключенных из ее состава членов — с другой, независимо друг от друга обратились в районный суд Бисау с ходатайством дать правовую оценку решению Постоянной комиссии лишить вышеупомянутых членов парламента их мандатов. Восьмого февраля этот суд вынес определение, отменяющее приостановку отзыва мандатов, что противоречит его первоначальному решению, по которому те же самым члены должны были подчиниться решению постоянной комиссии Национальной ассамблеи.

В сложившихся обстоятельствах 1 февраля президент Республики по своей инициативе предложил различным сторонам этого конфликта попытаться совместно с помощью диалога договориться о путях выхода из нынешнего политического тупика в парламенте. Он пригласил в президентский дворец председателя Национальной ассамблеи и представителей ПАИГК, Партии социального обновления (ПСО), всех 15 членов Ассамблеи, которые лишились своих мандатов, и представителей гражданского общества на встречу, проходившую в присутствии представителей группы пяти международных партнеров Гвинеи-Бисау — Африканского союза, Сообщества португалоязычных стран (СПЯС), Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), Европейского союза и Организации Объединенных Наций. На этой встрече президент Ваш поделился информацией, полученной им в связи с нынешним кризисом, в том числе адресованной ему просьбой воспользоваться своими полномочиями для урегулирования кризиса. Каждая из сторон изложила свою позицию и привела в ее обоснование соответствующие политические и юридические доводы.

Второго февраля президент созвал вторую встречу, на которой ее участники вновь подтвердили свои соответствующие позиции. Национальная ассамблея и ПАИГК, с одной стороны, настаивали на том, что провинившиеся члены Ассамблеи были выведены из ее состава законно; с другой стороны, в поддержку всех 15 исключенных членов высказалась ПСО, которая назвала их исключение незаконным. После второго этапа обсуждений, 4 февраля, лидер ПАИГК направил президенту Республики письмо с просьбой изменить формат встреч, настаивая на проведении диалога между юридическими, а не физическими лицами.

После этого ни Национальная ассамблея, ни ПАИГК не принимали участия в последующих встречах, в том числе и во встрече, которая состоялась 10 февраля и на которой присутствовали Специальный посланник президента Нигерии бывший президент Олусегун Обасанджо и министр иностранных дел и сотрудничества Тимора-Лешти г-н Эрнани Коэлью, который в настоящее время председательствует на ротационной основе в СПЯС, в сопровождении исполнительного секретаря этой организации г-на Муради Мураржи, а также представители группы пяти международных партнеров.

Тем временем, с 3 по 8 февраля я нанес визиты в Сенегал и Гвинею для обсуждения с руководителями этих двух соседних государств последних политических событий в Гвинее-Бисау. В ходе нашей встречи президент Маки Саль, исполняющий обязанности председателя ЭКОВАС, выразил обеспокоенность нынешним политическим кризисом и заверил меня в том, что ЭКОВАС будет и впредь поддерживать процесс стабилизации в Гвинее-Бисау. Он подчеркнул, однако, что для сохранения там военной миссии этой субрегиональной организации, Миссии ЭКОВАС в Гвинее-Бисау, после 30 июня этой миссии потребуется финансовая помощь. Президент Альфа Конде, который также является посредником ЭКОВАС в Гвинее-Бисау, поделился со мною теми же обеспокоенностями, что и его сенегальский коллега.

Чем больше государственные учреждения и главные политические субъекты страны будут расходиться во мнениях, тем сложнее и запутаннее будет становиться политическая ситуация, отодвигая тем самым сроки проведения крайне необходимых реформ. С учетом попыток национальных субъектов уладить свои разногласия и с учетом недавних противоречивых решений, вынесенных районным судом Бисау, я снова настоятельно призываю стороны сосредоточиться в первую очередь на проведении искреннего и откровенного диалога в строгом соответствии с Конституцией и законом. Любые другие форматы, не помещающиеся в эти параметры, будут лишь приводить к новому циклу политической нестабильности, которая и так уже долго присутствует в этой стране.

Кроме того, если такое положение дел сохранится, нынешний институциональный тупик может негативно сказаться на шансах населения пользоваться такими основными социальными услугами, как здравоохранение и образование, и заставить его и далее расплачивался за неспособность своей политической элиты выполнить ее обещание построить лучшее будущее. Я пользуюсь этим случаем, чтобы воздать народу Гвинеи-Бисау должное за ту конструктивную роль, которую он играет в это трудное время, демонстрируя сдержанность и высокую гражданскую ответственность.

Поэтому я снова обращаюсь к политическим лидерам с призывом поставить национальные интересы выше индивидуальных или групповых. Этим лидерам уже давно пора сосредоточиться на поиске правильных решений, а не предаваться взаимным упрекам, от которых нет никакой пользы с точки зрения урегулирования нынешнего кризиса. Международное сообщество, со своей стороны, постоянно демонстрирует свою решимость помочь Гвинее-Бисау ее в дальнейшем продвижении по пути развития и мира. Я призываю его продолжать оказывать помощь этой стране на еще более согласованной и скоординированной основе.

Если бы государственные институты Республики и ключевые субъекты сумели совместно выработать дорожную карту или пакт стабильности, это могло бы послужить отправной точкой для создания климата, благоприятствующего установлению институциональной стабильности, по крайней мере до окончания срока полномочий нынешнего состава парламента. Это является одним из необходимых условий реализации программы развития «Терра Ранка», которая была одобрена и утверждена международными партнерами на совещании «за круглым столом», состоявшемся в Брюсселе в марте 2015 года, и которая пользуется существенной поддержкой у народа Гвинеи-Бисау.

В связи с этим я настоятельно призываю все заинтересованные стороны, особенно президента Республики, председателя Национальной ассамблеи, премьер-министра и политические партии не сворачивать с пути диалога и подумать о возможности заключения в интересах нации пакта стабильности. Как на это указал в своем последнем докладе по Гвинее-Бисау Генеральный секретарь, Организация Объединенных Наций готова поддержать любую инициативу, направленную на укрепление стабильности в этой стране, при условии, что ее руководители продемонстрируют необходимую политическую волю.

Несмотря на прогресс, достигнутый в укреплении безопасности внутри страны, я по-прежнему обеспокоен ростом в стране организованной преступности, вызванным как нынешним кризисом, так и сопутствующем ему ослаблением государственных институтов. Недавние случаи вооруженного ограбления дома одного из членов правительства и квартиры международного сотрудника Организации Объединенных Наций говорят об ухудшении ситуации с обеспечением безопасности в Гвинее-Бисау.

Как могут видеть члены Совета, политическая обстановка в стране тревожная, поэтому поддержка со стороны Организации Объединенных Наций по-прежнему имеет принципиальное значение. Я вновь обращаюсь к Генеральному секретарю с просьбой, чтобы Совет Безопасности продлил мандат Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау, срок действия которого истекает 29 февраля, чтобы эта миссия могла продолжить свою деятельность и свои программы, направленные на упрочение мира и правопорядка в Гвинее-Бисау.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Тровоаду за его брифинг.

Теперь я предоставляю слово г-ну ди Агиару Патриоте.

Г-н ди Агиар Патриота (Бразилия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне начать свое выступление, г-н Председатель, с выражения признательности в Ваш адрес за направленное мне приглашение принять участие в сегодняшнем заседании Совета и выступить перед его членами в моем качестве Председателя структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству (КМС) в присутствии Специального представителя Генерального секретаря и главы Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) г-на Мигеля Тровоады, чей своевременный брифинг был весьма уместным и полезным с точки зрения дальнейшей работы Совета.

Нынешний политический тупик в Гвинее-Бисау осложняется институциональными проблемами, которые продолжают негативно сказываться на жизни граждан Гвинеи-Бисау, не позволяя им воспользоваться плодами прогресса и достичь более высокого уровня жизни. За время, прошедшее после моего предыдущего брифинга в Совете 28 августа 2015 года (см. S/PV.7514, стр. 4), Комиссия по миростроительству продолжала активно взаимодействовать с соответствующими заинтересованными сторонами. Мы выпустили три заявления, где выражалась поддержка поиска путей прочного урегулирования кризиса, а в адрес политических субъектов посылался сигнал о безотлагательной необходимости активизировать свои усилия по созданию условий, которые позволят стране приступить к реализации своей повестки дня в области миростроительства.

Я лично взаимодействовал с целым рядом ключевых заинтересованных сторон, включая Департамент по политическим вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций и руководство ЮНИОГБИС и стран региона. В этой связи я хотел бы, пользуясь этой возможностью, воздать должное г-ну Тровоаде за его неустанные усилия по оказанию добрых услуг, а также с удовлетворением отметить недавний визит Специального посланника Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) г-на Олусегуна Обасанджо и представителей Сообщества португалоязычных стран. Мы высоко ценим их сотрудничество с КМС в деле согласования повестки дня в области миростроительства по Гвинее-Бисау с приоритетными задачами, стоящими перед страной в долгосрочной перспективе.

Что касается складывающейся ситуации, то КМС убеждена в том, что именно неспособность политического класса достичь по решающим вопросам консенсуса, который мог бы вернуть Гвинею-Бисау на путь к стабильности, породила затяжной период неопределенности. Не меньшее разочарование и сожаление вызывает тот факт, что с учетом отсутствия в стране условий для обеспечения стабильности международные партнеры были вынуждены отложить выплату значительного объема финансовых средств, обещан-

ных в Брюсселе в марте прошлого года на конференции доноров и предназначенных для финансирования национальной программы миростроительства. Печально то, что динамика, набранная в прошлом году после конференции доноров, сходит на нет, а тот факт, что для производства выплат требуется столько много времени, может лишь усугубить нынешнюю ситуацию в Гвинее-Бисау.

Вместе с тем, несмотря на политическую нестабильность, мы по-прежнему видим обнадеживающие признаки, например, тот факт, что разногласия между политическими деятелями не вылились в беспорядки на улицах или в регионах страны. Кроме того, мы хотели бы обратить внимание на позицию, занятую вооруженными силами, и на независимость судебной системы — оба эти института уважают и поддерживают конституционный порядок,- а также подчеркнуть роль Миссии ЭКОВАС в Гвинее-Бисау (ЭКОМИБ) в снижении риска возможных вспышек насилия в этот напряженный период, который переживает страна. В этой связи КМС считает крайне важным, чтобы Совет Безопасности поддержал продление срока действия мандата Миссии ЭКОВАС после его истечения в июне. Я настоятельно призываю членов Совета и другие страны оказать политическую и финансовую помощь, необходимую для продления срока действия мандата ЭКОМИБ. Наша поддержка народа Гвинеи-Бисау должна строиться с учетом этих обнадеживающих признаков, а также необходимости расширения прав и возможностей представителей гражданского общества, особенно женщин и молодых людей, которые входят в число тех активистов, которые продолжают требовать от своих избранных представителей, чтобы те учитывали их мнения и занимали активную гражданскую позицию.

КМС привержена курсу на сотрудничество с Советом в целях поддержания и укрепления роли Организации Объединенных Наций и Специального представителя Генерального секретаря и главы ЮНИОГБИС, а также выступает за продление присутствия миссии в Гвинее-Бисау. В настоящее время как никогда важно обеспечить широкое и эффективное присутствие Организации Объединенных Наций в Гвинее-Бисау, в рамках которого будут координироваться и поощряться усилия международного сообщества по оказанию помощи этой стране, ее органам власти и народу. Кроме того, мы поддерживаем усилия региональных субъектов, таких как Африканский союз и ЭКОВАС, которые последовательно обращают внимание на безотлагательную необходимость выхода из нынешнего тупика. В наших совместных усилиях мы должны и впредь стремиться не допустить, чтобы политический кризис подорвал прогресс, достигнутый к настоящему времени.

В связи с тем, что инициатива решения проблем, характерных для Гвинеи-Бисау, должна исходить от самих жителей Гвинеи-Бисау, невозможно переоценить значение национального руководства и национальной ответственности в качестве катализаторов политических перемен. Политическая воля и конструктивный и консенсусный диалог вкупе с мужественным руководством, на которое, как мы знаем, способна Гвинеи-Бисау, сегодня как никогда востребованы и должны трансформироваться в мощную силу, которая поможет устранить все преграды.

Граждане Гвинеи-Бисау уже посеяли в стране семена социально-экономического развития, приняв долгосрочную концепцию миростроительства и институциональных реформ. Их мотивы ясны — оставить позади мрачные дни широкораспространенной нищеты и политической нестабильности. Глас народа в поддержку суверенного выбора вернуться на путь демократии нельзя проигнорировать или заглушить. Его следует поддержать, и в связи с этим от нас требуются решительные действия. На международное сообщество возлагается важная задача оказать помощь в претворении этой концепции в жизнь. Для этого мы должны быть последовательными в наших словах и делах. Поэтому международные партнеры должны взаимодействовать друг с другом и не свертывать своего взаимодействия и после выхода из нынешнего кризиса.

Сложности с совершенствованием государственного управления в Гвинее-Бисау не должны препятствовать стране в продвижении вперед по основным направлениям развития. КМС считает, что в отношениях с национальными органами власти и другими заинтересованными сторонами важно последовательно подчеркивать значение укрепления доверия и реализации огромных возможностей, связанных с проведением реформ. КМС поддерживает проведение совещания Международной контактной группы по Гвинее-Бисау в качестве возможности для углубления диалога и сотрудничества между международным сообществом и правительством Гвинеи-Бисау.

В заключение я хотел бы отметить, что, по мнению КМС, крайне важно развивать и поощрять со-

трудничество и взаимодействие с Советом. Мы высоко ценим взаимодополняемость, которую КМС и Совет Безопасности могут привнести в процесс урегулирования напряженных политических ситуаций. На конкретном примере Гвинеи-Бисау мы видим возможность принятия совместных конструктивных мер для поиска выхода из нынешнего тупика и работы над достижением результата, который способствовал бы улучшению ситуации в стране, сегодня находящейся в очень тяжелом положении.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю посла ди Патриоту за его содержательный брифинг.

Сейчас я предоставляю слово представителю Гвинеи-Бисау.

Г-жа Пинту Лопиж д'Алва (Гвинея-Бисау) (*говорит по-английски*): Мы хотели бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением в феврале на пост Председателя Совета и пожелать Вам успеха в Вашей работе.

Я хотела бы особо поблагодарить Генерального секретаря за его доклад по Гвинее-Бисау (S/2016/141), который был только что представлен, а также за его личное внимание к событиям в нашей стране в последнее время. Мы очень высоко ценим и поддерживаем работу Специального представителя г-на Мигеля Тровоаду и его сотрудников. Кроме того, я хотела бы поблагодарить постоянного представителя Бразилии посла Антониу ди Агиара Патриоту, постоянного представителя Тимора-Лешти Софию Мешкиту Боржиш и постоянного представителя Сенегала Фоде Сека, которые являются председателями, соответственно, Структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству, Сообщества португалоязычных стран (СПЯС) и Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), за их выступления и их интерес к происходящему в Гвинее-Бисау.

Сегодняшнее заседание Совета проводится на фоне серьезного политического кризиса в Гвинее-Бисау, который ставит под угрозу нормальное функционирование государственных учреждений и все успехи, достигнутые после проведения всеобщих выборов в 2014 году, включая весьма обнадеживающие результаты Брюссельской конференции доноров «за круглым столом». Как мы видим, нестабильность в Гвинее-Бисау после проведения выборов не сошла на нет, и ситуация, сложившаяся с настоящее время в стране, со всей очевидностью свидетельствует об этом. Вот почему мы обращаемся к международному сообществу с призывом продолжать содействовать нам в деле укрепления наших институтов и работать в гораздо более тесном контакте с национальными органами власти и всеми политическими субъектами, чтобы направлять наши усилия в рамках открытого и откровенного диалога для смягчения кризисной ситуации, которая представляет угрозу для мира и стабильности в нашей стране.

Несмотря на наличие трений в отношениях между ведущими ведомствами и основными политическими партиями Республики, граждане Гвинеи-Бисау продолжают вести себя сравнительно мирно и спокойно на территории всей страны, даже несмотря на то, что их социально-экономическое положение заметно ухудшилось, а реализация их чаяний и устремлений вновь застопорилась. Мы знаем, что наша главная обязанность состоит в том, чтобы принести мир и стабильность в нашу страну и обеспечить экономическое развитие и процветание для всех ее граждан. Однако население, которое так долго страдает, не заслужило того, чтобы заплатить столь дорогую цену за те трудности, с которыми столкнулась Гвинея-Бисау на своем нелегком пути к миру. Люди рассчитывают на то, что международное сообщество и впредь будет взаимодействовать с нами и не оставит Гвинею-Бисау один на один с ее трудностями.

Путь к демократии для Гвинеи-Бисау был непростым. Однако мы полагаем, что последний кризис, хотя он является в чем-то более сложным и дорого обошелся нашему народу, приближает нас к стабильной демократии, к которой мы все стремимся. Тот факт, что все стороны, причастные к нынешнему политическому кризису, для урегулирования своих разногласий обращаются в отечественные суды, заслуживает особого упоминания. Мы можем сказать, что эти небольшие демократические достижения являются отчасти результатом начатой нашим правительством серии институциональных реформ. Несмотря на многочисленные реформы, стоящие на его повестке дня, включая административную и судебную, проведение реформы сектора безопасности по-прежнему является одной из приоритетных задач правительства, которое активно взаимодействует с министерством обороны и его руководящим комитетом по вопросам безопасности, созданным с задачей обеспечить должный контроль за реализацией этой важной реформы. В этой связи необходимо, чтобы партнеры выполни-

ли свои обязательства перед Гвинеей-Бисау в части процесса реформ и оказали финансовую поддержку пенсионному фонду, средства которого используются для демобилизации военнослужащих и полицейских, а также специальному фонду для вышедших на пенсию бывших борцов за свободу.

Высокой оценки заслуживает позиция, которой придерживались военные в ходе последнего кризиса, поэтому наилучший способ обеспечить, чтобы эта позиция не поменялась, состоит в том, чтобы завершить реформу сектора безопасности и гарантировать упорядоченное проведение процесса демобилизации, достойный выход в отставку военнослужащих и их возвращение к гражданской жизни. Мы убеждены в том, что, проведя необходимые реформы, Гвинея-Бисау действительно сумеет добиться мира и стабильности, что, в свою очередь, поможет создать условия для привлечения иностранных и отечественных инвесторов, создать рабочие места для молодежи, расширить права и возможности женщин и дать им достойную работу, а также сократить масштабы нищеты и таким образом продвинуться вперед по пути достижения целей в области устойчивого развития и повышения благосостояния нашего народа.

Позвольте привести в Совете тот факт, что, несмотря на сложившуюся в настоящее время в Гвинее-Бисау политическую ситуацию, на прошлой неделе Республика Тимор-Лешти выделила 250 тыс. долл. США на проведение национального диалога во исполнении обязательства, взятого ею на конференции доноров в формате «круглого стола», проведенной в прошлом году в Брюсселе. Этому примеру выполнения данного в Брюсселе обещания должны последовать другие друзья и партнеры Гвинеи-Бисау. В этой связи, поскольку скоро исполнится год после конференции в Брюсселе, наше правительство намеревается провести в Бисау в конце марта встречу для рассмотрения ее результатов и целесообразности создания механизмов последующей деятельности. Таким образом, выполнение обязательств имеет для нас очень важное значение.

Помощь со стороны наших региональных и субрегиональных партнеров, друзей и всего международного сообщества стала очень большим подспорьем в процессе миростроительства в Гвинее-Бисау. Поэтому после консультаций с ЭКОВАС, СПЯС и сопредседателями Международной контактной группы по Гвинее-Бисау правительство высказалось за проведение следующего заседания группы в конце марта здесь, в Нью-Йорке. Мы весьма признательны ЭКОВАС в лице его председателя, президента Сенегала, нашего соседа, и его специального посланника, бывшего президента Нигерии, а также президента Гвинеи за их содействие в подключении гвинейцев к диалогу.

Мы высоко ценим работу, которую проводит в Гвинее- Бисау Миссия ЭКОВАС в Гвинее-Бисау (ЭКОМИБ), и приветствуем продление срока действия ее мандата. Мы призываем всех других партнеров Гвинеи-Бисау оказывать ЭКОМИБ необходимую финансовую поддержку в выполнении ее важной задачи по обеспечению мира и безопасности в нашей стране.

Мы приветствуем продление мандата Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС)и надеемся, что уроки, извлеченные из опыта выполнения предыдущих мандатов, и новый мандат помогут Гвинее-Бисау в ее миростроительной деятельности. Правительство Гвинеи-Бисау поддерживает создание в Бисау единого мощного офиса ЮНИОГБИС, где будут концентрироваться усилия и ресурсы, предназначенные для решения задач миростроительства и обеспечения стабильности в стране.

В заключение позвольте мне поблагодарить членов Совета и все международное сообщество за то, что они продолжают оказывать поддержку Гвинее-Бисау.

Председатель (*говорит по-испански*): Слово предоставляется представителю Тимора-Лешти.

Г-жа Мешкита Боржиш (Тимор-Лешти) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего, позвольте мне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя в этом месяце. Я хотела бы также поблагодарить Вас за созыв этого заседания. Выражаю признательность Специальному представителю Генерального секретаря по Гвинее-Бисау Мигелю Тровоаду за его выступление в Совете и неустанные усилия по оказанию властям Гвинеи-Бисау помощи в урегулировании кризиса.

Я имею честь выступить в Совете от имени Сообщества португалоязычных стран (СПЯС), членами которого являются Ангола, Бразилия, Кабо-Верде, Экваториальная Гвинея, Гвинея-Бисау, Мозамбик, Португалия, Сан-Томе и Принсипи и моя страна Тимор-Лешти.

Государства — члены СПЯС выражают сожаление в связи с нынешним политическим тупиком и глубоко обеспокоены ситуацией в Гвинее-Бисау. Мы призываем все заинтересованные стороны: государственные органы, политические партии, гражданское общество и других субъектов, начать конструктивный и открытый для широкого участия политический диалог при уважении демократических принципов и Конституции. Требуются политическая прозорливость, умелое руководство и ответственный подход для дальнейшего проведения национальных реформ и продвижения вперед по пути к стабильности. В этой связи мы подчеркиваем тот факт, что конституционный порядок, а также роль судебной системы по-прежнему входят в число приоритетов в Гвинее-Бисау. Мы также подчеркиваем, что вооруженные силы занимают нейтральную позицию. Хотя власти в Гвинее-Бисау несут главную ответственность за урегулирование политического кризиса, важно, чтобы в ходе этого процесса полностью соблюдались положения Конституции и обеспечивалось верховенство закона. Нынешний тупик повлиял на ход реализации программы реформ, в частности в том, что касается сектора безопасности и судебного сектора, где реформы буксуют уже более шести месяцев.

Национальный стратегический план развития «Терра Ранка» отвечает стремлению Гвинеи-Бисау добиваться большей политической стабильности и социально-экономического развития, а также укреплять режимы верховенства права и защиты и поощрения гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав. Этот документ, представленный президентом Жозе Мариу Важем и бывшим премьер-министром Домингушем Симойншей Перейрой на конференции доноров в формате «круглого стола», проходившей в Брюсселе в марте, получил поддержку международных партнеров. Не может не беспокоить то, что нестабильность в стране заставила международных партнеров приостановить в марте выделение обещанных средств. Такая задержка отразится на положении населения Гвинеи-Бисау, которое и без того страдает, испытывая значительные социальные и экономические трудности.

Мы призываем международное сообщество продолжать оказывать поддержку Гвинее-Бисау и ее народу в проведении государственных реформ и в реализации планов развития, подчеркивая одновременно, что основную ответственность за обеспечение стабильных условий для налаживания политического и институционального сотрудничества несут национальные субъекты. На прошлой неделе наша страна выделила 250 тыс. долл. США в качестве первого транша суммы, обещанной в Брюсселе на совещании за «круглым столом», в целях содействию организации диалога по национальному примирению. В июле прошлого года Португалия также приступила к выполнению своей программы стратегического сотрудничества в рамках выполнения взятого по итогам брюссельского «круглого стола» обязательства ассигновать 40 млн. евро.

СПЯС хотело бы отметить согласованные усилия международного сообщества по оказанию помощи Гвинее-Бисау в сложившейся кризисной ситуации. В этой связи мы высоко оцениваем и приветствуем усилия, предпринимаемые Комиссией по миростроительству (КМС), особенно усилия посла ди Патриоты в качестве Председателя Структуры КМС по Гвинее-Бисау.

Кроме того, мы с удовлетворением отмечаем усилия, предпринимаемые региональными лидерами и региональными организациями, такими как Африканский союз и Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС). В частности, мы благодарим ЭКОВАС за ту важную роль, которую Миссия ЭКОВАС в Гвинее-Бисау (ЭКОМИБ) играет в деле поддержания международного мира и безопасности в этой стране. Кроме того, мы с удовлетворением отмечаем недавний визит Специального посланника ЭКОВАС Его Превосходительства г-на Обасанджо и выражаем признательность за все его усилия. ЭКОМИБ играла важнейшую роль в течение этого периода нестабильности, и СПЯС заявляет о своей полной поддержке возможного продления срока действия ее мандата. Мы призываем страны-доноры и Совет Безопасности обеспечить достаточную политическую и финансовую поддержку ЭКОМИБ в проводимой ею работе.

Этот этап действительно является решающим для Гвинеи-Бисау. Крайне важно, чтобы международное сообщество поддержало страну и помогло ей прочно встать на столь необходимый путь к стабильности и развитию. Продление срока действия мандата Комплексной миссии Организации Объединенных Наций в Гвинее-Бисау в ее нынешней форме, безусловно, должным образом отразило бы приверженность Организации Объединенных Наций и ее участие в жизни Гвинеи-Бисау и ее народа.

В заключение мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы обратить особое внимание на недавний визит в Гвинею-Бисау министра иностранных дел и международного сотрудничества Тимора-Лешти и нынешнего Председателя Совета министров СПЯС Его Превосходительства г-на Эрнани Коэлью и Исполнительного секретаря СПЯС посла Мурарги, который состоялся 10–12 февраля. В этой связи мы призываем к скорейшему созыву Международной контактной группы в соответствии с призывом, с которым выступил ЭКОВАС в декабре, с тем чтобы поддержать процесс национального диалога в интересах укрепления мира и демократии в Гвинее-Бисау. Мы, члены СПЯС, по-прежнему готовы оказать помощь в проведении совещания в марте, как только что заявил представитель Гвинеи-Бисау.

СПЯС готово вместе с остальным международным сообществом продолжать оказывать поддержку Гвинее-Бисау в деле формирования национальной ответственности.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 10 ч. 40 м.